



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 12 юни 2023 г.
(OR. en)

9902/1/23
REV 1

ECOFIN 507
UEM 136
SOC 377
EMPL 255
COMPET 516
ENV 561
EDUC 205
RECH 226
ENER 282
JAI 714
GENDER 89
ANTIDISCRIM 87
JEUN 123
SAN 301

БЕЛЕЖКА

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Комитета на постоянните представители/Съвета

Относно: ОБЯСНИТЕЛНА БЕЛЕЖКА НА СЪВЕТА — Придружителен документ към препоръките на Съвета към държавите членки в рамките на европейския семестър за 2023 г.

Приложено се изпраща на делегациите проект за обяснителна бележка, придружаваша препоръките на Съвета към държавите членки в рамките на европейския семестър за 2023 г., изготвен на равнище комитет и финализиран от Икономическия и финансов комитет.

Обяснителна бележка

*Придружителен документ към препоръките на Съвета
към държавите членки в рамките на европейския семестър за 2023 г.*

Член 2-аб, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1466/97 за засилване на надзора върху състоянието на бюджета и на надзора и координацията на икономическите политики, който е включен в раздел „Икономически диалог“, гласи следното: „*По правило Съветът следва да се съобрази с препоръките и предложенията на Комисията или да обясни публично позицията си*“.

В желанието си да спази това „правило да се съобрази или да обясни“ Съветът представя следните обяснения за тези договорени промени в препоръките на Комисията за препоръки на Съвета за отделните държави в рамките на европейския семестър за 2023 г., с които Комисията не е съгласна.

Съветът по икономически и финансови въпроси постигна съгласие и по редица допълнения на препоръки, както и по промени от фактически или технически характер, които срещнаха пълна подкрепа от страна на Комисията.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ОТ СПЕЦИФИЧНА ЗА ВСЯКА ДЪРЖАВА ПРЕПОРЪКА 1

За всички държави членки с изключение на Дания, Ирландия, Кипър, Литва, Швеция

Текст на Комисията:

Да прекрати постепенно до края на 2023 г. действащите мерки за енергийна подкрепа, като използва свързаните с това икономии за намаляване на бюджетния дефицит.

Договорен текст:

Възможно най-скоро през 2023 г. и 2024 г. да прекрати постепенно действащите [...]

извънредни [*промяната е договорена с Комисията*] мерки за енергийна подкрепа, като използва свързаните с това икономии за намаляване на бюджетния дефицит.

Обяснение:

Текстът на препоръката беше изменен от Икономическия и финансов комитет, за да отрази факта, че няколко държави членки са въвели някои извънредни мерки за енергийна подкрепа, които са предвидени в съответното действащо национално законодателство да бъдат в сила след 2023 г. Това се дължи и на факта, че отоплителният сезон продължава след края на 2023 г.

За Дания, Ирландия, Кипър, Литва, Швеция

Текст на Комисията:

Да прекрати постепенно до края на 2023 г. действащите мерки за енергийна подкрепа.

Договорен текст:

Възможно най-скоро през 2023 г. и 2024 г. да прекрати постепенно действащите [...] **извънредни** [*промяната е договорена с Комисията*] мерки за енергийна подкрепа.

Обяснение:

Същата причина като тази за другите държави членки обяснява изменението на текста на препоръката, отправена към Дания, Ирландия, Кипър, Литва и Швеция. Въпреки това, тъй като те вече са постигнали своята средносрочна бюджетна цел, тяхната препоръка не включва позоваване на използването на съответните икономии, произтичащи от постепенното прекратяване на извънредните мерки за енергийна подкрепа.